



## Wertschätzung des ehrenamtlichen Engagements

Impressionen vom Dankesanstoss für die ehrenamtlich Aktiven in der Gemeinde finden Sie auf Seite 5

Nr. 4 | 26. Januar 2023

### **Elektronische Steuererklärung**

Viele Steuerpflichtige haben im letzten Jahr ihre Steuererklärung vollständig elektronisch eingereicht. Die Erwartungen wurden dabei übertroffen.

**Seite 2**

### **Alkoholtestkäufe**

Bei Testkäufen überprüfte die Stiftung Suchthilfe bei einigen Wittenbacher Verkaufsstellen, ob die Jugendschutzbestimmungen eingehalten wurde.

**Seite 3**

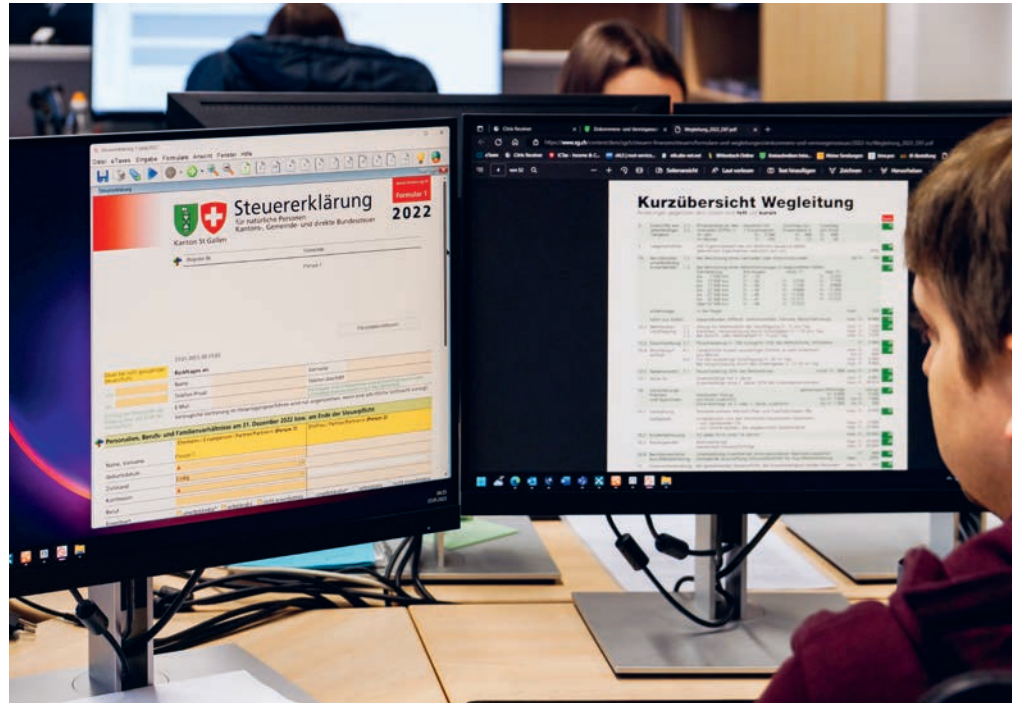
# Grosser Anklang bei vollständig elektronischer Steuererklärung

**Diverse Steuerpflichtige nutzten bereits im ersten Jahr die neue Möglichkeit der komplett elektronischen Einreichung der Steuererklärung. Die Erwartungen wurden weit übertroffen.**

So wie alle Jahre wieder flattert auch in diesem Januar die möglicherweise doch etwas unliebsame Post in die Briefkästen: die Steuererklärung. Seit dem letzten Jahr können natürliche Personen ihre Steuererklärung vollständig elektronisch einreichen. Eine neue Dienstleistung der Steuerbehörden, die offenbar ein grosses Bedürfnis abdeckt. Gemäss Mitteilung des kantonalen Steueramtes seien die Erwartungen an die Nutzung weit übertroffen worden, das gilt auch für die Gemeinde Wittenbach.

## Erwartungen übertroffen

Knapp zwei Drittel der Steuerpflichtigen reichen ihre Steuererklärung elektronisch ein.



Elektronisch eingereichte Steuererklärungen erleichtern die Verarbeitung beim Steueramt.



Rund 23 Prozent haben die neue Dienstleistung mit der vollständig elektronischen Übermittlung genutzt. Zur Überraschung von Rolf Ringeisen, Leiter des Steueramtes Wittenbach: «Mit einer solch hohen Nutzung haben wir im ersten Jahr nicht gerechnet.» Wer seine Steuererklärung vollständig elektronisch einreicht, übermittelt mit der Steuererklärung auch sämtliche Belege elektronisch. Auch eine Unterschrift ist nicht mehr nötig, es reicht die Eingabe des persönlichen Passwortes im Steuerprogramm. Solche eingereichten Steuererklärungen sind mit verschiedenen Vorteilen verbunden. Es entstehen beispielsweise

beim Ausfüllen keine Rechenfehler, der Abgleich mit dem Vorjahr läuft über das Steuerprogramm und das Einscannen der Belege fällt beim Steueramt weg. «Wir haben im vergangenen Jahr über CHF 2000 Scanningkosten eingespart», so Ringeisen.

**«Mit einer solch hohen Nutzung haben wir im ersten Jahr nicht gerechnet.»**

## Anteil Papiereinreichung sinkt

Der Anteil jener, die ihre Steuererklärung in Papierform einreichen, lag in Wittenbach im letzten Jahr bei knapp 37 Prozent. «Diese Gruppe wird stetig kleiner», meint Ringeisen, «ich rechne damit, dass in diesem Jahr noch mehr Steuerpflichtige ihre Unterlagen elektronisch und auch komplett elektronisch einreichen werden.» Dazu dürfte auch der Entscheid des Kantons beitragen, ab diesem Jahr beim Versand der Steuererklärungen auf die Beilage eines frankierten Rückantwortkuverts zu verzichten.

Isabel Niedermann |

Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach  
Erscheint donnerstags in Wittenbach.

Herausgeber:  
Politische Gemeinde Wittenbach  
www.wittenbach.ch, 071 292 21 11

Titelbild: Gemeinde Wittenbach

Verlag, Layout, Inserate und Druck:  
Cavelti AG, Gossau  
ampuls@cavelti.ch, 071 388 81 81

Auflage: 5000 Ex. (gedruckt auf 100% Altpapier,  
blauer Engel)

Die aktuellen Inseratetarife sowie Erscheinungsdaten sind  
online unter [www.puls-wittenbach.ch](http://www.puls-wittenbach.ch) abrufbar.

Redaktionsschluss:  
Montag, 30. Januar, 10.00 Uhr.

Einsendungen (Inserate und Texte)  
an [ampuls@cavelti.ch](mailto:ampuls@cavelti.ch)

wittenbach

# Durchzogenes Resultat bei Alkoholtstkäufen

**Die Stiftung Suchthilfe organisiert im Rahmen des Jugendschutzes jährlich Testkäufe. Der Fokus liegt auf der Sensibilisierung des Verkaufspersonals.**

Im November 2022 haben in Wittenbach Testkäufe von unter 16-jährigen Jugendlichen an verschiedenen Verkaufsstellen stattgefunden. Diese Testkäufe wurden von der Stiftung Suchthilfe organisiert und liefen gemäss der Geschäftsleiterin Regine Rust wie folgt ab: Die Jugendlichen waren am Nachmittag zu zweit unterwegs und wollten Bier kaufen. Eine Fachperson der Stiftung Suchthilfe begleitete die Jugendlichen, hält sich während des Kaufes jedoch im Hintergrund. Wenn die Jugendlichen nach ihrem Alter gefragt wurden, antworteten sie wahrheitsgetreu und legten auch ihren Ausweis auf Nachfrage vor.

## Ein bitteres Ergebnis

Das Ergebnis: In sieben von zwölf Lokalen beziehungsweise Läden wurde den Jugendlichen alkoholhaltiges Bier verkauft. Nach einem erfolgten Kauf händigen die Jugendlichen die Getränke der anwesenden Fachperson aus. Die Testergebnisse werden in jedem Fall vor Ort von der Fachperson der Suchthilfe mit den Verantwortlichen der Verkaufsstelle und dem Verkaufspersonal besprochen. Gratuliert wird, wenn sich das Verkaufspersonal an die Jugendschutzbestimmungen gehalten hat. Bei Nichteinhalten wird auf die gesetzlichen Jugendschutzbestimmungen beim Verkauf alkoholischer Getränke hingewiesen. «Durch die Sensibilisierung des Verkaufspersonals erhöhen wir die Hürden für die Jugendlichen, Alkohol zu kaufen.», erklärt Regine Rust. Die

Stiftung Suchthilfe bietet für das Verkaufspersonal auch Schulungen und diverse Hilfsmittel an, um diese zu unterstützen.

**«Durch die Sensibilisierung des Verkaufspersonals erhöhen wir die Hürden für die Jugendlichen, Alkohol zu kaufen»**

## Die zweite Chance

Die unbefriedigenden Ergebnisse aus den November-Tests wurden mit einer zweiten Testserie überprüft. Diese haben im Dezember 2022

unter den gleichen Bedingungen wie bei der ersten Testserie stattgefunden. Besucht wurden Lokale beziehungsweise Läden, die in der ersten Testserie nicht besucht wurden oder Alkohol an Jugendliche verkauft haben. Das Ergebnis: Noch zwei von acht Lokalen beziehungsweise Läden haben Alkohol an Jugendliche verkauft. Ein Ergebnis, das besänftigt. Durch die Gespräche nach den ersten Testkäufen mit den Verantwortlichen der Verkaufsstellen konnte eine Verbesserung erreicht werden. Auch in diesem Jahr werden wieder Testkäufe in Wittenbach stattfinden – aktive Prävention zum Schutz der Jugendlichen.

Esther Grossen |



In einer ersten Testphase verkauften verschiedene Verkaufsstellen den unter 16-Jährigen Bier mit Alkohol.

## Tageskarten GA-Flexi

Die Gemeinde Wittenbach stellt täglich Tageskarten für CHF 45.– pro Tag in der zweiten Klasse zur Verfügung.

Die Reservation kann telefonisch beim Front-Office, 071 292 21 22, oder online erfolgen. Wittenbacher Einwohner\*innen können frühestens 60 Tage und Auswärtige frühestens 15 Tage vor dem Reisetern beim Front-Office

Wittenbach Tageskarten beziehen. Werden reservierte Tageskarten nicht innert drei Arbeitstagen abgeholt, erlischt die Reservation und die Tageskarte wird in Rechnung (zuzüglich Spesen) gestellt.

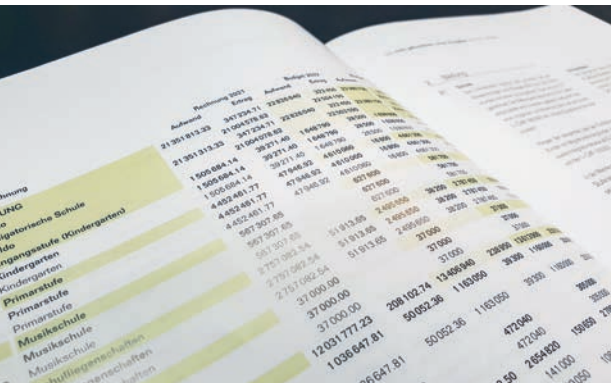
Nicht benützte oder verloren gegangene Tageskarten werden nicht zurückerstattet.

## Sirenentest am 1. Februar

Am Mittwochnachmittag, 1. Februar, findet in der ganzen Schweiz von 13.30 Uhr bis spätestens 16.00 Uhr der jährliche Sirenentest statt. Dabei wird die Funktionsbereitschaft der Sirenen des «Allgemeinen Alarms» und auch jener des «Wasseralarms» getestet. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

## Gemeinderat löst Finanzkommission auf

Der Gemeinderat hat entschieden, die Finanzkommission aufzulösen. Die Kommission wurde Anfang 2021 ins Leben gerufen, mit der Idee, finanzrechtliche Themen zu diskutieren. Sie verfügte dabei jedoch nicht über Entscheidungskompetenzen, diese blieben dem Gemeinderat vorenthalten. Die Kommission setzte sich aus dem Gemeindepräsidenten, zwei weiteren Mitgliedern des Gemeinderates, der Leiterin der Finanzverwaltung sowie einer externen Fachperson zusammen. Rolf Jerman gab als diese externe Fachperson per Ende Dezember 2022 seinen Rücktritt. Der Gemeinderat nahm dies als Gelegenheit wahr, die Idee der Kommission zu hinterfragen.



Kenntnisse der Zahlen aus dem aktuellen Jahr führen zu einem präziseren Budget.

### Anpassung von Abläufen

In Bezug auf die Finanzen hat die Finanzkommission in Absprache mit dem Gemeinderat

einige Abläufe umgestellt. Mit mehr als einem Drittel macht der Bereich Bildung den grössten Posten im Budget aus. Deshalb treffen sich der Gemeindepräsident, der Schul-

**«Da in der Finanzkommission nochmals beinahe die gleichen Personen dieselben Themen diskutierten, führte dies zu Doppelspurigkeit.»**

präsident und die Leiterin der Finanzverwaltung neu zwei- bis dreimal jährlich zur Besprechung der aktuellen Finanzen und ihrer Konsequenzen für das kommende Budget. Zudem erstellt die Finanzverwaltung neu einen Halbjahresabschluss. Auch in der Budgetphase werden nochmals die aktuellen Zahlen des laufenden Jahres herangezogen. «Diese Kenntnisse fliessen in die Budgetierung ein und führen schliesslich zu einem präziseren Budget», erklärt Urs Schnell, Vize-Gemeindepräsident. Da in der Finanzkommission nochmals beinahe die gleichen Personen dieselben Themen diskutierten, führte dies zu Doppelspurigkeit. «Damit hat sich die Aufgabe der Finanzkommission erübrigt und ist nicht mehr nötig», so Schnell.

Isabel Niedermann |

## Boris Schedler kandidiert im Toggenburg als Gemeindepräsident

Boris Schedler, Gemeinderatsmitglied, kandidiert in der Toggenburger Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil als Gemeindepräsident. Nebst ihm stellt sich noch ein weiterer Kandidat zur Wahl, die am 12. März 2023 stattfindet.



Amtsantritt in Bütschwil-Ganterschwil wäre per 1. August 2023. Sollte Boris Schedler das Rennen um das Gemeinderatspräsidium gewinnen, wird er per Ende Juli 2023 den Rücktritt aus dem Wittenbacher Gemeinderat geben. Boris Schedler ist seit zwei Jahren Mitglied des Gemeinderates und dabei Verantwortlicher für das Ressort Entsorgung und Versorgung.

IN |



### Mein Beitrag:

«Qualitativ hochwertige Haushaltsgeräte sind dauerhaft. Da lohnt sich auch eine Reparatur.»



Mehr Tipps:  
www.energieagentur-sg.ch

## BAUANZEIGE

Auf der rechtsverbindlichen Publikationsplattform (Link auf [www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)) ist folgende Bauanzeige zu finden:

Erstellung Hackschnitzel-Heizung, Hinterberg 639, 9308 Lömmenschwil; Bauherrschaft: Otto Löpfe

Die Baupläne können vom 27. Januar bis 9. Februar 2023 im Gemeindehaus Wittenbach im Bausekretariat eingesehen werden.

## Steuererklärungs-dienst

**PRO SENECTUTE** Die Pro Senectute Gossau und St. Gallen Land bietet Menschen im AHV-Alter einen Steuererklärungsdienst an. Ausgewählte Vertrauenspersonen mit entsprechenden Fachkenntnissen füllen für Sie die Steuererklärung aus. Dieses Angebot gilt für einfachere Steuererklärungen und bei kleinen bis mittleren Vermögen. Bei Interesse melden Sie sich unter folgender Telefonnummer: 071 388 20 50.



## Herzlichen Dank an die Ehrenamtlichen

Am letzten Freitag lud die Gemeinde nach zwei Jahren Coronapause endlich wieder zum Freiwilligenanlass ein. Ein Event, an dem das ehrenamtliche Engagement jeweils gewürdigt, wertgeschätzt und verdankt wird. Eingeladen wurden die Vereinsmitglieder von über 50 Vereinen aus Wittenbach, welche ehrenamtlich tätig sind, z. B. als Vorstandsmitglieder, Trainer\*innen, Leiter\*innen oder Helfer\*innen. In diesem Jahr begrüßten der Vize-Gemeindepräsident Urs Schnellli und Gemeinderätin Annamaria Farkas, als Vorsitzende der Gesellschaftskommission rund 100 Ehrenamtliche in der Aula des Oberstufenzentrums Grünuau. Mit einem «herzlichen Dankeschön» wurde die wichtige Aufgabe der Freiwilligenarbeit anerkannt und von den Vertretern aus dem Gemeinderat verdankt. Im Anschluss brachte die Showeinlage der Dancecrew Bomb-Diggity die Leidenschaft fürs Tanzen in die Aula. Kulinarisch konnten sich die Anwesenden mit einem Apéro riche aus der Küche des Alterszentrums Kappelhof verwöhnen lassen und genossen dabei das gesellige Beisammensein und den Austausch untereinander.

Esther Grossen |



**JEWELNS FREITAG**

**Aquawell-Wassergymnastik der Rheumaliga** ■ Hallenbad Sonnenrain ■ Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein ■ Kurs 1: 13–13.45 Uhr ■ Kurs 2: 13.45–14.30 Uhr ■ [www.rheumaliga.ch](http://www.rheumaliga.ch)

**JEWELNS MITTWOCH,  
AUSSER SCHULFERIEN**

**Fit Gym Pro Senectute** ■ Singsaal Schulhaus Kronbühl ■ Pro Senectute Gossau und SG Land ■ 9–10 Uhr (Senior\*innen) ■ [www.sg.prosenectute.ch](http://www.sg.prosenectute.ch)

**26. FEBRUAR BIS 2. APRIL**

**Ausstellung Daniel Weber: Are you a Robot?** ■ Schloss Dottenwil ■ IG Schloss Dottenwil ■ Samstag: 14–18 Uhr; Sonntag, 10–18 Uhr ■ [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)

**JANUAR****SONNTAG, 29. JANUAR**

**Repair-Café** ■ Repair-Café ■ IG Denk-Mal ■ 9.30–12.30 Uhr

**FEBRUAR****MITTWOCH, 1. FEBRUAR**

**Mütter- und Väterberatung** ■ Familienwerk ■ Ostschweizer Verein für das Kind ■ ganztags ■ [www.ovk.ch](http://www.ovk.ch)

**MONTAG, 6. FEBRUAR**

**leserei im zeit-raum – Daniela Dröscher: Lügen über meine Mutter** ■ zeit-raum weisses Schulhaus Dorf ■ zeit-raum-wittenbach ■ 19.30 Uhr ■ [www.zeit-raum-wittenbach.ch](http://www.zeit-raum-wittenbach.ch)

**DIENSTAG, 7. FEBRUAR**

**Altpapier- und Kartonabfuhr** ■ Gemeinde Wittenbach ■ Ab 7 Uhr

**DIENSTAG, 7. FEBRUAR**

**Kontaktstunde Pro Senectute** ■ Familienwerk, Vogelherdstrasse 4 ■ Pro Senectute Gossau und St. Gallen Land ■ 14–15 Uhr ■ [www.sg.prosenectute.ch](http://www.sg.prosenectute.ch)

**DIENSTAG, 7. FEBRUAR**

**Kontaktstunde Pro Senectute** ■ Alterszentrum Kappelhof, Haus 1, Kappelhof 7 ■ Pro Senectute Gossau und St. Gallen Land ■ 15.15–16.15 Uhr ■ [www.sg.prosenectute.ch](http://www.sg.prosenectute.ch)

**MITTWOCH, 8. FEBRUAR**

**Mütter- und Väterberatung** ■ Familienwerk ■ Ostschweizer Verein für das Kind ■ ganztags ■ [www.ovk.ch](http://www.ovk.ch)

**DIENSTAG, 14. FEBRUAR**

**Zwirbeltreff** ■ Familienwerk ■ Zwirbeltreff ■ 15–17 Uhr

**DIENSTAG, 14. FEBRUAR**

**zeit-raum Musikwerkstatt mit Marcel Schmid** ■ zeit-raum weisses Schulhaus Dorf ■ zeit-raum-wittenbach ■ 19.30 Uhr

**MITTWOCH, 15. FEBRUAR**

**Mütter- und Väterberatung** ■ Familienwerk ■ Ostschweizer Verein für das Kind ■ ganztags ■ [www.ovk.ch](http://www.ovk.ch)

**SAMSTAG, 18. FEBRUAR**

**Fasnachtsumzug Wittenbach** ■ Start: Schwimmbadparkplatz Wittenbach ■ Verein Fasnacht Wittenbach ■ 14–17 Uhr ■ [www.fasnachtwittenbach.ch](http://www.fasnachtwittenbach.ch)

**SAMSTAG, 18. FEBRUAR**

**Schlossöffnung** ■ Schloss Dottenwil ■ IG Schloss Dottenwil ■ 14–20 Uhr ■ [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)

**MONTAG, 20. FEBRUAR**

**Eltern-Tisch «Der Stammtisch für Eltern»** ■ Familienwerk ■ Erziehungs- und Jugendberatung ■ 19–20 Uhr

**MITTWOCH, 22. FEBRUAR**

**Persönlich – im Gespräch mit Peter Geiger zu China** ■ zeit-raum, weisses Schulhaus Dorf ■ zeit-raum-wittenbach ■ 19.30 Uhr ■ [www.zeit-raum-wittenbach.ch](http://www.zeit-raum-wittenbach.ch)

**FREITAG, 24. FEBRUAR**

**Hauptversammlung** ■ Restaurant Bäche ■ Ornithologischer Verein Kronbühl-Wittenbach und Umgebung ■ 19 Uhr

**SAMSTAG, 25. FEBRUAR**

**Vernissage Daniel Weber: Are you a Robot?** ■ Schloss Dottenwil ■ IG Schloss Dottenwil ■ 17 Uhr ■ [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)

**SONNTAG, 26. FEBRUAR**

**Funkensonntag** ■ Funkenplatz beim OZ ■ Arbeitsgruppe Kultur ■ 18–19.30 Uhr

**DIENSTAG, 28. FEBRUAR**

**Zwirbeltreff** ■ Familienwerk ■ Zwirbeltreff ■ 15–17 Uhr

wir sind  
**Wittenbach**

Weitere Termine finden Sie unter [www.wittenbach.ch/de/aktuelles/anlaesseaktuelles](http://www.wittenbach.ch/de/aktuelles/anlaesseaktuelles)

## Katholische Kirche

### Weihnatskollecte 2022: CHF 1441,67

#### Ein herzliches Dankeschön!

So viel hat die traditionelle Kollecte für das Caritas Baby Hospital in Bethlehem ergeben, die wir in den Gottesdiensten an Weihnachten eingesammelt haben. Wir danken Ihnen herzlich dafür.

Mit unserem Beitrag unterstützen wir das einzige Kinderspital in Palästina und tragen dazu bei, dass viele Kinder Zugang zu einer medizinischen Versorgung erhalten und gesund aufwachsen können.



### Taufe von zehn Kindern im zweiten Halbjahr 2022

Von Juli bis Dezember 2022 wurden in unserer Pfarrei zehn Kinder getauft. Durch dieses Sakrament sind sie in die Gemeinschaft der Christen und Christinnen aufgenommen worden. Wir wünschen den Kindern und ihren Familien Glück, viel Sonnenschein und Gottes reichen Segen.

- Laura Alina Oehler
- Alea Marie Lanner
- Annic Milou Popp
- Sofia Maria Giannini
- Miro Andri Riklin
- Maurice Schild
- Fiona Dukaj
- Afonso Soares Branco Amaro
- Bryan Soares Branco Amaro
- Sascha Szöke

### Amtsbericht 2022 – katholischer Sozialdienst

#### Sozialberatung

Im Jahr 2022 standen 31 Einzelpersonen und Familien (Vorjahr 33) aus dem Gebiet der Seelsorgeeinheit Alte Konstanzerstrasse mit dem katholischen Sozialdienst in Kontakt, wobei es sich bei 12 Dossiers um Neuanmeldungen (Vorjahr 20) handelte. 13 Dossiers bezogen sich auf Alleinstehende und 7 Dossiers auf Paarhaushalte. Bei 11 Dossiers waren Familien mit Kindern aller Altersstufen betroffen.

Insgesamt wurden finanzielle Unterstützungsleistungen in der Höhe von Fr. 11045.90 (Vorjahr Fr. 13 635.90) ausbezahlt. Diese von Pfarrämtern, Stiftungen und Fonds finanzierten Mittel wurden im Grundsatz der Subsidiarität für die Bezahlung offener Rechnungen und als Überbrückungshilfen eingesetzt.



#### Vorpraktikumsstelle – «Büro Mitenand»

Im Sommer 2022 wurde erstmals eine Vorpraktikumsstelle ausgeschrieben. Von November 2022 bis August 2023 absolviert Angelika Sammet ihr soziales Vorpraktikum beim katholischen Sozialdienst. Der Arbeitsschwerpunkt liegt in sozialen Projekten und bei der Umsetzung des Praktikumsprojektes «Büro Mitenand». Dies ist ein Angebot, bei dem Personen aus Häggenschwil, Muolen und Wittenbach niederschwellig Unterstützung in administrativen Belangen erhalten. Seit dem 9. Januar ist das «Büro Mitenand» montags, von 14 bis 16 Uhr (ohne Voranmeldung) und 17 bis 18 Uhr (mit Voranmeldung), geöffnet.

Ort: Büro kath. Sozialdienst, Dorfstrasse 24, Wittenbach.

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Jahr 2023.

**Katholischer Sozialdienst**  
Sven Keller, Sozialarbeiter BSc  
Angelika Sammet, Vorpraktikantin



Pfarrei St. Ulrich und St. Konrad Wittenbach

#### Pfarreibeauftragter

Christian Leutenegger, Telefon 071 298 30 65,  
E-Mail: c.leutenegger@altkon.ch

#### Sekretariat (Dorfstrasse 24)

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr  
Susanne Humbel-Gann, Telefon 071 298 30 20,  
E-Mail: pfarramt.wittenbach@altkon.ch

#### Sozialdienst (Dorfstrasse 24)

Sven Keller, Telefon 071 298 30 70,  
E-Mail: s.keller@altkon.ch

#### Mesmerin St. Ulrich (Dorfstrasse 24)

Kathrin Wohnlich, Telefon 076 248 85 33

#### Mesmer St. Konrad (Weidstrasse 7)

Ivo Garlic, Telefon 079 757 51 39

[www.wittenbach.altkon.ch](http://www.wittenbach.altkon.ch)

[www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad](https://www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad)

## Katholische Kirche

## Termine

## Donnerstag, 26. Januar

- ★ 08.15 Uhr Friedensgebet, St. Konrad
- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Konrad, gestaltet von Christian Leutenegger zur Friedenswoche
- 14.30 Uhr Bibelarbeit zum Thema Frieden, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 17.00 Uhr Rosenkranz, Kapelle St. Nepomuk
- 19.00 Uhr «Brücken bauen», Geschichten für Erwachsene, St. Konrad
- 20.00 Uhr Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

## Freitag, 27. Januar

- ★ 08.15 Uhr Friedensgebet, St. Konrad
- ★ 16.30 Uhr Wortgottesfeier, Kappelhof (nur für Bewohner\*innen)
- 19.00 Uhr «Pasta-Talk» zum Abschluss der Friedenswoche, St. Konrad

## Samstag, 28. Januar

- ★ 18.30 Uhr In Muolen: Wortgottesfeier, Gestaltung: Alexander Burkart

## Sonntag, 29. Januar – 4. Sonntag im Jahreskreis

- ★ 09.00 Uhr Wortgottesfeier in St. Konrad, Gestaltung: Alexander Burkart; anschliessend bereitet Bernadette Hug den Kirchenkaffee
- ★ 10.45 Uhr In Häggenschwil: Wortgottesfeier, Gestaltung: Alexander Burkart

## Dienstag, 31. Januar

- 14.00 Uhr Lismi-Träff, evang. KIZ Vogelherd

## Mittwoch, 1. Februar

- 15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr Rosenkranz, St. Konrad

## Donnerstag, 2. Februar

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad
- 17.00 Uhr Rosenkranz, Kapelle St. Nepomuk

## WORTGOTTESFEIER IN ST. KONRAD AM SONNTAG, 29. JANUAR, UM 9.00 UHR

Kollekte für diakonische Aufgaben in der Pfarrei  
Keine Gedächtnisse

## Evangelische Kirche

Senioren-  
nachmittag

## Heiteres Singen mit Marcel Schmid

Singen macht glücklich... und gemeinsames Singen macht doppelt glücklich!  
Zusammen mit Marcel Schmid – Organist, Chorleiter und Komponist – singen wir altbekannte Lieder und schwelgen in Erinnerungen.

Den Zvieri geniessen wir anschliessend im Kirchenzentrum. Aus organisatorischen Gründen ist eine **Anmeldung bis zum 4. Februar** erwünscht. Spontane Besuche sind auch immer möglich.

## Wann:

Dienstag, 7. Februar, 14.30 Uhr

Wo: Kirche Vogelherd

## Informationen und Anmeldung:

Irene Märki, 071 298 35 69,  
irene.maerki@bluewin.ch



## Termine

## Donnerstag, 26. Januar

- ★ 08.15 Uhr Friedensgebet, kath. Kirchenzentrum St. Konrad
- 14.00 Uhr Nähcafé «etwas» Raum für Ideen
- 14.30 Uhr Bibel und Frieden, offenes Bibelgespräch mit Pfr. T. Rau
- 19.00 Uhr Brückenbauen – Geschichten für Erwachsene, Clau Wirth, anschl. Apéro, kath. Kirchenzentrum St. Konrad

## Freitag, 27. Januar

- 08.15 Uhr Friedensgebet, kath. Kirchenzentrum St. Konrad
- 19.00 Uhr «Pasta-Talk» zum Abschluss der ökumenischen Friedenswoche, kath. Kirchenzentrum St. Konrad

## Montag, 30. Januar

- 14.00 Uhr Kafi-Treff, B. Bölli, 071 298 26 17

## Dienstag, 31. Januar

- 14.00 Uhr Lismi-Träff, Verena Hungerbühler

## Mittwoch, 1. Februar

- 15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte, M. Thoma, 071 298 40 13



Evangelisch-reformierte  
Kirchgemeinde Tablat-St. Gallen  
Wittenbach-Bernhardzell

## Pfarramt

Ueli Friedinger, 052 376 31 02,  
ueli.friedinger@bluewin.ch

## Sozialberatung

Monica Thoma, 071 298 40 13,  
monica.thoma@tablat.ch

## Mesmerin

Regula Ryser, 071 298 40 14,  
regula.ryser@tablat.ch

## Religionsunterricht

Susy Zublasing, 071 298 51 79

## Kinder/Jugend/Familie

Tschiggo Frischknecht, 071 298 40 42,  
tschiggo.frischknecht@tablat.ch

www.tablat.ch

www.ju-ki.ch

www.youngpower.ch

www.jungschar-wittenbach.ch



## Leserei im zeit-raum – Daniela Dröscher: «Lügen über meine Mutter»

**ZEIT-RAUM** An unserem Lesereitreffen vom 6. Februar 2023 diskutieren wir über den neuen Roman «Lügen über meine Mutter» von Daniela Dröscher.

Daniela Dröscher erzählt vom Aufwachsen in einer Familie, in der ein Thema alles beherrscht: das Körpergewicht der Mutter.

Ist diese schöne, eigenwillige, unberechenbare Frau zu dick? Muss sie dringend abneh-

men? Ja, das muss sie. Entscheidet ihr Ehemann. Und die Mutter ist dem ausgesetzt, Tag für Tag.

«Lügen über meine Mutter» ist zweierlei zugleich: die Erzählung einer Kindheit im Hunsrück der 1980er, die immer stärker beherrscht wird von der fixen Idee des Vaters, das Übergewicht seiner Frau wäre verantwortlich für alles, was ihm versagt.

Und es ist eine Befragung des Geschehens aus der heutigen Perspektive: Was ist damals wirklich passiert?

Montag, 6. Februar, 19.30 Uhr, ehemaliges weisses Schulhaus Dorf in Wittenbach

Anmeldung und weitere Infos:  
[www.zeit-raum-wittenbach.ch](http://www.zeit-raum-wittenbach.ch)

eing. |

## Brot, ein Handwerk

**RUNDUM** Brot ist ein Symbol. Es steht für Saat, Ernte, Bitte und Dank. Doch ist Brot immer noch Brot? Heute darf Brot mehrere hunderte Zusatzstoffe enthalten, ohne dass sie deklariert werden müssen. Sie sollen dafür sorgen, dass der Teig schneller aufgeht, dass Utensilien sich einfacher reinigen lassen, verbessern die Ästhetik, verlängern die «Haltbarkeit» und, und, und. Diese Zusatzstoffe sind vom Gesetzgeber zugelassen, das heisst allerdings lange nicht, dass sie unbedenklich sind.

Vortrag mit Joscha aus Degersheim. Der junge Bäcker und Familienvater erzählt von seiner Leidenschaft für Brot und Gebäcke: immer ohne Weizenmehl und nur mit Zutaten aus biologischem Anbau und jedes Mal, wenn möglich, aus der Region. Für alle, die sich für gesunde Lebensmittel und echtes Handwerk in Kleinformat interessieren.



Kollekte, 1. Februar, 19.00 Uhr, rundum lokal, Dorfstrasse 10, in Wittenbach

Anmeldung bis am 30. Januar:  
[info@greenzone.ch](mailto:info@greenzone.ch)  
071 298 27 74

eing. |

## Gut besuchte offene Sporthallen

**FAMI** Die offenen Hallen waren am Sonntag trotz des vielen Schnees sehr gut besucht. Die Kinder turnten, hüpfen und sprangen durch die Hallen. Sie freuten sich über die vielen Geräte, Matten und Bälle.

Vielen lieben Dank an alle Kinder und Eltern, welche den Sonntag in der Turnhalle wieder zu einem grossartigen Familienerlebnis machten, und herzlichen Dank an alle helfenden Hände beim Aufstellen am späten Samstagabend und beim Aufräumen. Wir freuen uns jetzt schon auf das nächste Mal im November / Dezember 2023!

eing. |



Im Bild: Alessia Zuber in Action!



**LANDGASTHOF ADLER  
BERNHARDZELL**

**Wir machen Winterferien  
28. Januar - 5. Februar 2023**

Voranzeige  
**Metzgete 23. - 26. Februar 2023**

**Um im *amPuls* zu werben, gibt es so viele Möglichkeiten wie Schals für die kalte Jahreszeit.**



Informieren Sie sich unter [ampuls-wittenbach.ch](http://ampuls-wittenbach.ch)



**Buchen unter:**  
[ampuls@cavelti.ch](mailto:ampuls@cavelti.ch) |  
Telefon 071 388 81 81

*amPuls*



## Einziehen & Wohlfühlen!

Verfügbarkeit  
ab sofort

### Exklusive Erstvermietung im Eigentumsstandard

2.5 Zimmer Wohnungen  
3.5 Zimmer Wohnungen  
4.5 Zimmer Wohnungen

- + Minergie-P Energieverbrauch
- + Grosszügiger Grundriss
- + Hochwertige Materialien
- + Eigene Waschmaschine und Tumbler im Reduit
- + Lift und hindernisfreier Zugang zur Wohnung

Ihre neue Adresse:  
Romanshorerstrasse 115/117,  
9300 Wittenbach



*ReGall*

IMMOBILIEN AG

ReGall Immobilien AG, Sarina Keller  
Dufourstrasse 121, 9000 St. Gallen, 071 277 90 64



## SAISON-ERÖFFNUNG

Bei guten Wetterbedingungen und ausreichend Schnee betreiben wir den Skilift jeweils an den Mittwoch-, Samstag- und Sonntagnachmittagen. Während den Sportferien ist unser Skilift jeden Nachmittag in Betrieb. Die Betriebszeiten sind jeweils von 13.30 bis 16.30 Uhr.

Mehr Informationen auf [skilift-erlacker.ch](http://skilift-erlacker.ch).

Komm vorbei. Wir freuen uns auf Dich.  
Dein Skilift-Team.

## INFOABEND: BLÄSERKLASSE 2023



«Es ist nie zu spät, Musikantin oder Musikant zu werden»

Wollten Sie schon immer ein Instrument lernen und in einem Verein oder einem Ensemble mitspielen? Dann besuchen Sie unverbindlich und kostenlos unseren Infoabend zur Bläserklasse 2023: Dort erhalten Sie Informationen zum Kurs, können Instrumente ausprobieren und Fragen an die Lehrpersonen stellen.

### Einladung zum Infoabend:

- **Datum:** Dienstag, 14. März 2023, um 20.00 Uhr
- **Ort:** Probelokal MG Häggenschwil, Alte Konstanzerstrasse 7, 9308 Lömmenschwil
- **Anmeldung zum Infoabend:** bis 28. Februar 2023 über [blaeserklasse@mg-haeggenschwil.ch](mailto:blaeserklasse@mg-haeggenschwil.ch)

Weiterführende Informationen zur Bläserklasse finden Sie unter [www.mg-haeggenschwil.ch/blaeserklasse](http://www.mg-haeggenschwil.ch/blaeserklasse).



[www.mg-haeggenschwil.ch](http://www.mg-haeggenschwil.ch)  
[www.mg-muolen.ch](http://www.mg-muolen.ch)  
[www.mgbergsg.ch](http://www.mgbergsg.ch)  
[www.mgkw.ch](http://www.mgkw.ch)



## «Werte- Bewahrer»

Ihr Traditionshaus  
für Immobilien.

Gallus Hasler >  
Verkauf Immobilien

T 071 227 42 63  
[g.hasler@hevsg.ch](mailto:g.hasler@hevsg.ch)



[hevsg.ch](http://hevsg.ch)



# Wir bringen Feuer in deine Kommunikation.

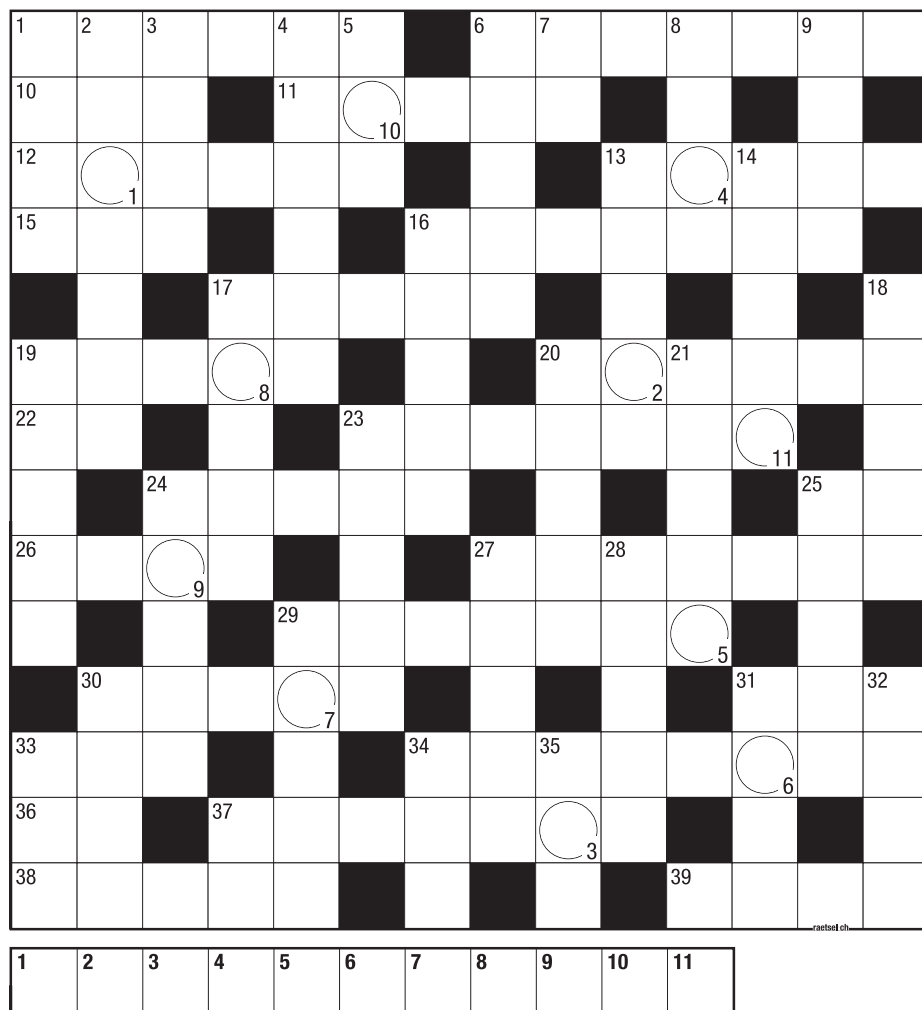
Strategie | Konzept | Kreation | Content | Media

Kernbrand AG  
Teufener Strasse 11  
9000 St. Gallen

[kernbrand.ch](http://kernbrand.ch)  
[hallo@kernbrand.ch](mailto:hallo@kernbrand.ch)  
T +41 58 255 13 00

# Rätsel *im Puls*

## Kreuzworträtsel im Zeichen des FC Wittenbach



**Waagrecht:** 1. Abschiedsgruss, 6. schweiz. Schokoladefabrikant, 10. it. Autor 2016 (Umberto), 11. Erdzeitalter, 12. unwürdig, 13. gedoppelte Filmszene, 15. Abk.: Schweiz. Rotes Kreuz, 16. Adhäsion, 17. auch genannt, 19. hinterbliebene Ehefrau, 20. Einwilligung, 22. Präposition, 23. biolog.: Lebensraum, 24. Klostervorsteher, 25. weibl. frz. Artikel, 26. Vorn. d. Autorin Blyton, 27. Beruf im Rechtswesen, 29. Hof von König Artus, 30. paramilitär. Verband, 31. Gedichtform, 33. Märchengestalt, 34. früh. Kleinbauer, 36. Abk.: Cirrostratus, 37. Erkennungsmelodie, 38. Entwicklungsstufe der Insekten, 39. Steigerung, desto

**Senkrecht:** 1. heisse Getränke, 2. hölzerner Kasten, 3. irische Hafenstadt, 4. ringförmige Koralleninseln, 5. Männername, 6. isländ. Erzählungen, 7. engl.: uns, 8. Volksstamm in Ruanda, 9. Reif aus Metall, 13. engl. Starkbier, 14. Verbrechen, 16. Nebenfrau Abrahams, 17. von einer Jury vergebener Preis, 18. frz. Filmpreis, 19. anti, gegen, 20. nicht militärisch, 21. vorsichtig, 23. altröm. Dichter, 24. Mittelmeerkiefer, 25. untere Rückenpartie (Ez.), 27. dt. Name v. Tallinn, 28. frz.: Herz, 29. Apfelwein (frz.), 30. span.: Tisch, 31. lat.: einst, ehemals, 32. also, folglich (lat.), 33. Luzerner Fussballclub, 34. ... und her, 35. Hirnstrommesser, 37. ugs.: Fernsehen

Sie wollen auch ein personalisiertes Kreuzworträtsel wie der FC Wittenbach? Mehr Infos dazu finden Sie in den Mediadaten unter [www.puls-wittenbach.ch](http://www.puls-wittenbach.ch)

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: RADIUS  
Die Lösungen dieses Rätsels finden Sie ab Freitag auf [www.puls-wittenbach.ch](http://www.puls-wittenbach.ch) und in der nächsten Ausgabe.

# «Hüttli»

Clubrestaurant FC Wittenbach

## Nachfolge gesucht!

Für unser Vereinslokal «Hüttli» suchen wir per 30. März 2023 eine Pächterin oder einen Pächter. Interessierte melden sich bitte bis am 5. Februar 2023 bei:

Chipi Leuthold, Präsident FC Wittenbach  
079 565 54 37 [praesident@fc-wittenbach.ch](mailto:praesident@fc-wittenbach.ch)